

## **Galatians Workshop - 1.6-10**

## 6 Θαυμάζω δτι 6a A. The affect upon Paul I am amazed that adverbs b ούτως ταχέως μετατίθεσθε B. Cause of that affect: desertion thus, so quickly you are deserting [turning from, removing] prepositional phrase άπὸ τοῦ καλέσαντος ὑμᾶς С [1] from God the Father from the one who called you [2] while knowing such a position textual variant έν χάριτι Χριστοῦ 🖻 as they have d in the grace of Christ είς ἑτερον εὐαγγελίον. [3] unto a quite different message prepositional phrase unto a different gospel C. It is not another gospel so much as 7a 7 ὄ ούκ ἔστιν αλλο, they are being deflected from what which is not another one they know 7b εί μή τινες είσιν οἱ ταράσσοντες ὑμᾶς [1] there are troublers except there are certain people who are troubling [disturbing] you conjunction καί and [2] who have a motive θέλοντες μεταστρέψαι τὸ εὐαγγέλιον τοῦ Χριστοῦ. wanting to turn you away from the gospel of Christ D To turn people from the gospel is conditional clause 8a 8 άλλὰ καὶ ἐάν ἡμεῖς ἢ ἂγγελος ἐξ οὐρανοῦ serious [protasis] [1] No matter who says so but even if we, or and angel from heaven εύαγγελίζηται ὑμιν 🖻 were to preach to you [2]Apostolic gospel is the plumbline h [apodosis] παρ' ὅ εὐηγγελισάμεθα ὑμῖν, άνάθεμα έστω. besides what was preached to you let him be cursed 9a 9 ώς προειρήκαμεν και άρτι πάλιν λέγω. as I have said before and I now say again conditional clause 9b εί τις ύμας εύαγγελίζεται παρ' ο παρελάβετε άνάθεμα ἔστω. if anyone preaches to you different from what you have received let him be cursed 10a 10 Αρτι γαρ ανθρώπους πείθω ή τόν θεόν ή ζητω ανθρώποις αρέσκειν E..Paul knows this is not going to Now [bysaying these things] am I persuading men or God, or am I seeking to please men please the false apostle; but that is 10b εί ἔτι ἀνθρώποις ἤρεσκον, Χριστοῦ δοῦλος οὐκ ἄν ἤμην. the cost of serving Christ. conditional clause If I were still pleasing men I would not be servant of Christ

## There is no other gospel